



Biểu mẫu Thay đổi Chương trình Blue Shield of California Medicare Advantage 2027

Các thành viên hiện hữu của Chương trình Blue Shield of California Medicare Advantage có thể sử dụng biểu mẫu đăng ký ngắn này để ghi danh vào Chương trình Medicare Advantage do Blue Shield of California cung cấp.

Vui lòng fax hoặc gửi đơn đăng ký đã điền đủ thông tin của quý vị đến:

Fax: (877) 251-3660

Gửi thư: Blue Shield of California, P.O. Box 948, Woodland Hills, CA 91365-9856

Tôi hiện là thành viên của chương trình _____ ở _____
với phí bảo hiểm hàng tháng là \$ _____.

Chọn chương trình quý vị muốn tham gia:

Blue Shield Medicare + Medi-Cal Plan (HMO D-SNP)

☐ Các Quận Los Angeles/San Diego
(\$0 mỗi tháng)

Tôi hiểu rằng chương trình này có các quyền lợi sức khỏe khác nhau và có thể sẽ có phí bảo hiểm hàng tháng, như đã nói ở trên.

Số Thành viên:

Họ:	Tên:	Chữ cái đầu tên đệm (tùy chọn):
-----	------	---------------------------------

Số điện thoại:	Loại điện thoại: ☐ Cố định ☐ Di động
----------------	--

Địa chỉ đường phố thường trú (Không ghi Hộp thư bưu điện. Lưu ý: Đối với người vô gia, Hộp thư bưu điện có thể được coi là địa chỉ thường trú của quý vị.):

Địa chỉ đường phố:

Thành phố:	Tiểu bang:	Mã ZIP:
------------	------------	---------

Địa chỉ gửi thư, nếu khác với địa chỉ thường trú của quý vị (cho phép Hộp thư bưu điện):

Địa chỉ đường phố:

Thành phố:	Tiểu bang:	Mã ZIP:
------------	------------	---------

Tên của bác sĩ chăm sóc chính (PCP) hoặc phòng khám được chọn (chỉ dành cho HMO):

Theo Paperwork Reduction Act (PRA, Đạo Luật Giảm Thiểu Thủ Tục Giấy Tờ) năm 1995, không có người nào được yêu cầu phản hồi việc thu thập thông tin trừ khi nó hiển thị số kiểm soát Office of Management and Budget (OMB, Văn phòng Quản lý và Ngân sách) hợp lệ. Số kiểm soát OMB hợp lệ cho phần thu thập thông tin này là 0938-1378. Thời gian cần thiết để hoàn thành thông tin này được ước tính là trung bình 20 phút cho mỗi phản hồi, bao gồm cả thời gian để đọc hướng dẫn, tìm kiếm tài nguyên dữ liệu hiện có, thu thập dữ liệu cần thiết, hoàn thành và xem xét việc thu thập thông tin. Nếu quý vị có bất kỳ nhận xét nào liên quan đến tính chính xác của (các) ước tính thời gian hoặc đề xuất để cải thiện biểu mẫu này, vui lòng gửi thư tới địa chỉ: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

QUAN TRỌNG

Không gửi biểu mẫu này hoặc bất kỳ mục nào có thông tin cá nhân của quý vị (chẳng hạn như yêu cầu bảo hiểm, thanh toán, hồ sơ y tế, v.v.) đến PRA Reports Clearance Office (Văn phòng Giải quyết Báo cáo PRA). Bất kỳ mục nào chúng tôi nhận được mà không liên quan đến cách cải thiện biểu mẫu này hoặc việc thu thập thông tin của nó (được nêu trong OMB 0938-1378) sẽ bị hủy. Thông tin này sẽ không được lưu giữ, kiểm tra hoặc chuyển tiếp đến chương trình.

Phần 2 – Tất cả các mục trong phần này không bắt buộc

Quý vị tùy ý lựa chọn trả lời hoặc không trả lời những câu hỏi này. Quý vị sẽ không bị từ chối bảo hiểm nếu không điền các thông tin tại đó.

Chọn một mục nếu quý vị muốn chúng tôi gửi thông tin cho quý vị bằng ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh.

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ Tiếng Ả Rập | ☐ Tiếng Trung (Phồn thể) | ☐ Tiếng Tây Ban Nha |
| ☐ Tiếng Armenia | ☐ Tiếng Ba Tư | ☐ Tiếng Tagalog |
| ☐ Tiếng Campuchia | ☐ Tiếng Hàn Quốc | ☐ Tiếng Việt |
| ☐ Tiếng Trung (Giản thể) | ☐ Tiếng Nga | |

Chọn một mục nếu quý vị muốn chúng tôi gửi thông tin cho quý vị ở định dạng có thể truy cập được.

- ☐ Chữ nổi ☐ Chữ in lớn ☐ CD âm thanh ☐ CD dữ liệu

Vui lòng liên hệ bộ phận Dịch vụ Khách hàng theo số **(800) 452-4413 (TTY: 711)** nếu quý vị cần thông tin ở định dạng có thể truy cập khác với những định dạng được liệt kê ở trên. Giờ làm việc của chúng tôi là 8:00 đến 20:00 giờ Thái Bình Dương, bảy ngày trong tuần.

Địa chỉ email:

Việc cung cấp địa chỉ email của quý vị ở trên sẽ tự động đăng ký quý vị vào dịch vụ gửi tài liệu không dùng giấy đối với một số thông tin liên lạc trong chương trình của quý vị.

Quý vị sẽ nhận được nhiều thông tin liên lạc bắt buộc về chương trình của mình qua hình thức điện tử. Chúng tôi sẽ gửi email cho quý vị khi có thư từ liên lạc mới (ví dụ: Giải thích về Quyền lợi hoặc Thông báo Thay đổi Hàng năm) có sẵn trực tuyến. Quý vị có thể truy cập các thông tin liên lạc này thông qua bất kỳ thiết bị nào chẳng hạn như máy tính, máy tính bảng hoặc điện thoại di động.

☐ Thay vì gửi ở dạng điện tử, chúng tôi sẽ gửi cho quý vị bản cứng của các tài liệu bắt buộc. Quý vị có thể thay đổi tùy chọn giao tài liệu vào bất kỳ lúc nào.

Phí bảo hiểm của quý vị

Quý vị có thể thanh toán phí bảo hiểm hàng tháng của mình (bao gồm cả mọi khoản phạt đăng ký trễ mà quý vị nợ) qua thư mỗi tháng. Nếu chương trình của quý vị có phí bảo hiểm đến hạn, quý vị sẽ nhận được hóa đơn hàng tháng bao gồm số tiền và ngày đến hạn thanh toán tiếp theo, hoặc quý vị cũng có thể chọn thanh toán phí bảo hiểm của mình bằng cách cho khấu trừ tự động từ tiền An Sinh Xã Hội hoặc Séc Railroad Retirement Board (RRB, Hội đồng Hưu trí Đường sắt) mỗi tháng.

Để tìm hiểu thêm về các tùy chọn thanh toán, hãy truy cập blueshieldca.com/medicarewaystopay hoặc gọi tới bộ phận Dịch vụ Khách hàng theo số **(800) 452-4413 (TTY: 711)**.

☐ Tự động khấu trừ từ séc phúc lợi An Sinh Xã Hội hoặc Railroad Retirement Board (RRB) hàng tháng của quý vị.

Tôi nhận được các quyền lợi hàng tháng từ: ☐ An Sinh Xã Hội ☐ RRB

(Việc khấu trừ từ tiền An Sinh Xã Hội/Railroad Retirement Board có thể mất hai tháng trở lên để bắt đầu. Trong hầu hết các trường hợp, nếu Sở An sinh Xã hội/Railroad Retirement Board chấp nhận yêu cầu khấu trừ tự động của quý vị, lần khấu trừ đầu tiên từ tiền An Sinh Xã Hội/ séc phúc lợi Railroad Retirement Board của quý vị sẽ bao gồm tất cả các khoản phí bảo hiểm đến hạn từ ngày đăng ký của quý vị có hiệu lực cho đến thời điểm bắt đầu khấu trừ. Nếu Sở An Sinh Xã Hội/Railroad Retirement Board không chấp thuận yêu cầu khấu trừ tự động của quý vị, chúng tôi sẽ gửi cho quý vị hóa đơn giấy về phí bảo hiểm hàng tháng.)

Nếu quý vị được định mức là Số tiền Điều chỉnh Hàng tháng Liên quan đến Thu nhập Phần D, quý vị sẽ được Cơ quan An sinh Xã hội thông báo. Quý vị sẽ chịu trách nhiệm thanh toán thêm số tiền này ngoài phí bảo hiểm của chương trình. Quý vị sẽ bị khấu trừ luôn số tiền từ séc trợ cấp An Sinh Xã Hội của mình, hoặc được Medicare hoặc Railroad Retirement Board thanh toán trực tiếp. KHÔNG thanh toán Phần D-IRMAA cho Blue Shield of California.

Những người có thu nhập hạn chế có thể đủ điều kiện tham gia chương trình Extra Help (Trợ Giúp Thêm) để thanh toán chi phí thuốc theo toa của họ. Nếu quý vị đủ điều kiện, Medicare có thể thanh toán chi phí thuốc của quý vị, bao gồm phí bảo hiểm thuốc theo toa hàng tháng, khoản khấu trừ hàng năm, và đồng bảo hiểm. Ngoài ra, những người đủ điều kiện sẽ không bị phạt vì đăng ký trễ. Nhiều người đủ điều kiện nhận những khoản tiết kiệm này và thậm chí không biết về điều đó. Để biết thêm thông tin về Extra Help này, hãy liên hệ với văn phòng An Sinh Xã Hội địa phương của quý vị hoặc gọi cho Sở An Sinh Xã Hội theo số **(800) 772-1213**. Người dùng TTY vui lòng gọi **(800) 325-0778**. Quý vị cũng có thể đăng ký Extra Help trực tuyến tại địa chỉ **www.ssa.gov/medicare/part-d-extra-help**.

Nếu quý vị đủ điều kiện để nhận Extra Help về chi phí bảo hiểm thuốc theo toa của Medicare, Medicare sẽ thanh toán toàn bộ hoặc một phần phí bảo hiểm trong chương trình của quý vị cho quyền lợi này. Nếu Medicare chỉ trả một phần phí bảo hiểm này, chúng tôi sẽ lập hóa đơn cho quý vị số tiền mà Medicare không đài thọ.

Vui lòng đọc và ký tên bên dưới

Blue Shield of California là chương trình có hợp đồng với chính phủ liên bang.

Tôi hiểu rằng nếu tôi nhận được sự hỗ trợ từ một đại lý bán hàng, người môi giới hoặc cá nhân khác được thuê hoặc ký hợp đồng với Blue Shield Medicare + Medi-Cal Plan, họ có thể được trả tiền dựa trên việc tôi đăng ký ghi danh vào Blue Shield Medicare + Medi-Cal Plan.

Tiết lộ thông tin: Bằng cách tham gia chương trình bảo hiểm sức khỏe Medicare này, tôi xác nhận rằng chương trình bảo hiểm sức khỏe Medicare sẽ tiết lộ thông tin của tôi cho Medicare và các chương trình khác khi cần thiết cho các hoạt động điều trị, thanh toán và chăm sóc sức khỏe. Tôi cũng xác nhận rằng Blue Shield Medicare + Medi-Cal Plan sẽ tiết lộ thông tin của tôi, bao gồm cả dữ liệu sự kiện thuốc theo toa của tôi, cho Medicare, Medicare có thể tiết lộ thông tin đó cho mục đích nghiên cứu và các mục đích khác tuân theo tất cả các luật và quy định hiện hành của Liên bang. Thông tin trong biểu mẫu đăng ký này là chính xác theo hiểu biết của tôi. Tôi hiểu rằng nếu tôi cố tình cung cấp thông tin sai trong biểu mẫu này, tôi sẽ bị hủy đăng ký khỏi chương trình. Tôi hiểu rằng những người có Medicare không được Medicare chi trả khi ở nước ngoài, ngoại trừ trường hợp được bảo hiểm hạn chế gần biên giới Hoa Kỳ.

Tôi hiểu rằng kể từ ngày bảo hiểm Blue Shield Medicare + Medi-Cal Plan bắt đầu, tôi phải nhận tất cả các dịch vụ chăm sóc sức khỏe của mình từ Blue Shield Medicare + Medi-Cal Plan, ngoại trừ các dịch vụ cấp cứu hoặc khẩn cấp hoặc các dịch vụ lọc máu ngoài khu vực. Các dịch vụ được ủy quyền bởi Blue Shield Medicare + Medi-Cal Plan và các dịch vụ khác có ghi trong tài liệu *Evidence of Coverage* (EOC, Chứng Từ Bảo Hiểm) của Blue Shield Medicare + Medi-Cal Plan của tôi (còn được gọi là hợp đồng thành viên hoặc thỏa thuận người đăng ký) sẽ được bảo hiểm. Nếu không có ủy quyền, **CẢ MEDICARE VÀ BLUE SHIELD MEDICARE + MEDI-CAL PLAN SẼ KHÔNG THANH TOÁN CHO CÁC DỊCH VỤ.**

Chương trình này bao gồm Quyền lợi Bổ sung Đặc biệt cho Người bệnh mãn tính (SSBCI) được gọi là quyền lợi Thực phẩm và Sản phẩm tươi sống. Tôi hiểu rằng tôi phải mắc bệnh trong thời gian dài được gọi là tình trạng bệnh mãn tính thì mới được hưởng quyền lợi này. Blue Shield sẽ tìm hiểu xem tôi có đủ điều kiện nhận quyền lợi Thực phẩm và Sản phẩm tươi sống hay không bằng cách sử dụng thông tin từ bác sĩ của tôi hoặc bằng cách liên hệ với bác sĩ để xin tuyên bố có chữ ký về tình trạng bệnh mãn tính của tôi.

Tôi hiểu rằng chữ ký của tôi (hoặc chữ ký của người được ủy quyền thay mặt cho tôi theo pháp luật của tiểu bang nơi tôi sống) trên đơn đăng ký này có nghĩa là tôi đã đọc và hiểu nội dung của đơn đăng ký này. Nếu được ký bởi cá nhân được ủy quyền (như mô tả ở trên), chữ ký này xác nhận rằng: 1) người này được ủy quyền theo luật của tiểu bang để hoàn thành việc đăng ký này và 2) tài liệu về ủy quyền này sẽ được cung cấp theo yêu cầu từ Medicare.

Chữ ký:

Hôm nay ngày (THÁNG/NGÀY/NĂM):

Nếu quý vị là người đại diện được ủy quyền, quý vị phải ký tên vào trang trước và cung cấp các thông tin sau:

Tên:

Địa chỉ:

Thành phố:

Tiểu bang:

Mã ZIP:

Số điện thoại:

Mối quan hệ với người đăng ký:

Chỉ dành cho cá nhân giúp người đăng ký hoàn thành biểu mẫu này

Hoàn thành phần này nếu quý vị là cá nhân (tức là đại lý, người môi giới, cố vấn State Health Insurance Program (SHIP, Chương trình Bảo hiểm Y tế của Tiểu bang), thành viên gia đình hoặc bên thứ ba khác) giúp người đăng ký điền biểu mẫu này.

Tên: _____ Mối quan hệ với người đăng ký: _____

Chữ ký: _____

Thông tin đại lý cấp cao/đại lý bảo hiểm:

*Cho biết đây là trường bắt buộc.

Tên của đại lý được chỉ định:

Mã số thuế của đại lý được chỉ định:*

Tên của đại lý cấp cao/đại lý bảo hiểm:*

NPN cá nhân của đại lý cấp cao/đại lý bảo hiểm:*

Địa chỉ email của đại lý cấp cao/đại lý bảo hiểm:

Số điện thoại của đại lý cấp cao/đại lý bảo hiểm:

Chữ ký của đại lý cấp cao/đại lý bảo hiểm:

Ngày đại lý cấp cao nhận được đơn đăng ký:

Với chữ ký của tôi, bằng văn bản này tôi xác nhận rằng tôi đã hoàn thành tất cả các chứng nhận bắt buộc dành cho người môi giới và rằng tôi đã đọc và hiểu các Nguyên tắc Tiếp thị và Truyền thông và thể lệ Đăng ký CMS Medicare và xác nhận rằng người đăng ký đã nhận được bộ tài liệu đăng ký đầy đủ. Tôi đồng ý rằng sự đăng ký này của một người thụ hưởng Medicare, thay mặt cho Blue Shield of California, tuân thủ những quy tắc này.

Blue Shield of California là một chương trình HMO D-SNP với hợp đồng Medicare và hợp đồng với California State Medicaid Program (Chương trình Medicaid của Tiểu bang California). Quá trình đăng ký Blue Shield of California phụ thuộc vào việc gia hạn hợp đồng.